

République Française
Département de l'Isère
Canton de l'Oisans
Commune LES DEUX ALPES

DELIBERATION N° 2025-069

CONSEIL MUNICIPAL
Séance du 16 juin 2025

L'an deux mille vingt-cinq, le 16 juin à 18h, le conseil municipal de la commune LES DEUX ALPES, dûment convoqué le 12 juin 2025, a tenu une réunion en session ordinaire, sous la présidence de M. Stéphane SAUVEBOIS.

Présents : Stéphane SAUVEBOIS, Maire,
Xavier SILLON, Stéphanie DEBOUT, Jocelyne MARTIN, Laurent CAIOLO SERRA, Delphine VAZEUX, Adjoints,
Michel MARTIN, maire délégué de Venosc, Philippe PRIMATESTA, maire délégué de Mont de Lans,
Jean-Noël CHALVIN, Brigitte MANIN, Florence BEL, Virginie DUMONT, Angélique AGUILAR, Louise TEXIER LELONG, Mélanie FIAT, Etienne DRUMAIN, Agnès ARGENTIER, Stéphane GALLAND, Cécile NEYRAUD, conseillers municipaux.

Absents : Estelle FAURE, Romain CHARREL, Simon LAVAUD.

Pouvoir : Eric HAZAK donne pouvoir à Stéphane SAUVEBOIS

Conformément aux dispositions de l'article L.2121-15 du code général des collectivités territoriales (CGCT), il a été procédé à la nomination d'une secrétaire de séance prise au sein du conseil : Madame Jocelyne MARTIN ayant obtenu la majorité des suffrages, a été désignée pour remplir ces fonctions qu'elle a acceptées et conformément à l'article L.2121-18 du même code, la séance a été publique.

FINANCES LOCALES – 7.1.2 – Autres documents budgétaires
OBJET : Budget annexe Eau – Vote du budget supplémentaire 2025

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.1612-1 à L.1616-20 et L.2311-1 à L.2343-2 relatifs à l'adoption et l'exécution des budgets communaux ;
VU l'arrêté du 21 décembre 2023 relatif à l'instruction budgétaire et comptable M4 applicable aux services publics industriels et commerciaux ;
Vu le Budget Primitif 2024 ;
Vu l'affectation du résultat de clôture 2024 de la section d'exploitation ;
Vu le projet de Budget supplémentaire 2025 annexé à la présente délibération.

Monsieur le Maire expose au conseil municipal que le budget supplémentaire a pour fonction :

- De constater la reprise des résultats de l'exercice antérieur tels qu'ils figurent dans la délibération d'affectation des résultats ;
- De constater le report en dépenses et en recettes d'inscriptions budgétaires qui n'ont pas fait l'objet d'une réalisation au cours de l'exercice précédent (RAR) et dont l'opportunité n'est pas remise en cause, telles qu'elles apparaissent dans le compte financier unique 2024 ;
- D'ajuster les inscriptions du budget primitif ;

Il est rappelé que le budget annexe Eau est voté au niveau des chapitres budgétaires en section de fonctionnement et d'investissement, avec en investissement des votes par "opération d'équipement" assimilables à des votes par chapitres.

Monsieur le maire certifie, sous sa responsabilité, le caractère exécutoire de cet acte et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Grenoble dans un délai de deux mois à compter de sa publication et sa transmission aux services de l'Etat

le..... Stéphane SAUVEBOIS, Maire.

Monsieur le Maire précise que le Budget Supplémentaire du Budget annexe Eau de l'exercice 2025 s'équilibre pour les sections d'exploitation et d'investissement en dépenses et en recettes de la façon suivante :

| Ajustements budgétaires dans le cadre du budget supplémentaire 2025 | Budget primitif | Décisions modificatives | Restes à réaliser n-1 | Budget supplémentaire | Budget 2025 |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| Dépenses d'exploitation | | | | | |
| 011 - Charges à caractère général | 10 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 10 000,00 |
| 65 - Autres charges de gestion courante | 71 000,00 | 0,00 | 0,00 | -71 000,00 | 0,00 |
| Total des dépenses de gestion des services | 81 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 10 000,00 |
| 66 - Charges financières | 79 800,00 | 0,00 | 0,00 | 15 000,00 | 94 800,00 |
| 67-charges exceptionnelles | 1 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 000,00 |
| Total des dépenses financières d'exploitation | 161 800,00 | 0,00 | 0,00 | -56 000,00 | 105 800,00 |
| 042 - Opérations d'ordre de transfert entre sections | 320 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 320 000,00 |
| Total des opérations d'ordre de transfert entre sections | 320 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 320 000,00 |
| Total des dépenses d'exploitation | 481 800,00 | 0,00 | 0,00 | -56 000,00 | 425 800,00 |
| 002 - Résultat d'exploitation reporté | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 195,30 | 195,30 |
| Total des excédents d'exploitation reportés | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 195,30 | 195,30 |
| Total des dépenses d'exploitation cumulées | 481 800,00 | 0,00 | 0,00 | -55 804,70 | 425 995,30 |

| Chapitres ou opérations budgétaires | Budget primitif | Décisions modificatives | Restes à réaliser n-1 | Budget supplémentaire | Budget total 2025 |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| Recettes d'exploitation | | | | | |
| 70- ventes produits fabriqués, prestations | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 291 450,00 | 291 450,00 |
| 74 - Subventions d'exploitation | 172 950 ,00 | 0,00 | 0,00 | -55 804,70 | 117 145,30 |
| 75 - Autres produits de gestion courante | 291 450,00 | 0,00 | 0,00 | -291 450,00 | 0,00 |
| Total des recettes de gestion des services | 464 400,00 | 0,00 | 0,00 | -55 804,70 | 408 595,30 |
| 76 - Produits financiers | 11 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 11 700,00 |
| Total des recettes financières d'exploitation | 476 100,00 | 0,00 | 0,00 | -55 804,70 | 420 295,30 |
| 042 - Opérations d'ordre de transfert entre sections | 5 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 700,00 |
| Total des opérations d'ordre de transfert entre sections | 5 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 700,00 |
| Total des recettes d'exploitation | 481 800,00 | 0,00 | 0,00 | -55 804,70 | 425 995,30 |

| Chapitres ou opérations budgétaires | Budget primitif | Décisions modificatives | Restes à réaliser n-1 | Budget supplémentaire | Budget total 2025 |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| Dépenses d'investissement | | | | | |
| 23 - Immobilisations en cours | 597 840,00 | 0,00 | 644 901,33 | 1 027 555,29 | 2 270 296,62 |
| Total des dépenses d'équipement | 597 840,00 | 0,00 | 644 901,33 | 1 027 555,29 | 2 270 296,62 |
| 16 - Emprunts et dettes assimilées | 114 100,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 114 100,00 |
| Total des dépenses financières d'investissement | 114 100,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 114 100,00 |
| 040 - Opérations d'ordre de transfert entre sections | 5 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 700,00 |
| Total des opérations d'ordre de transfert entre sections | 5 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 700,00 |
| 041 - Opérations patrimoniales | 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 100 000,00 |
| Total des opérations patrimoniales | 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 100 000,00 |
| Total des dépenses d'investissement | 817 640,00 | 0,00 | 644 901,33 | 1 027 555,29 | 2 490 096,62 |

| Chapitres ou opérations budgétaires | Budget primitif | Décisions modificatives | Restes à réaliser n-1 | Budget supplémentaire | Budget total 2025 |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| Recettes d'investissement | | | | | |
| 16 - Emprunts et dettes assimilées | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Total des recettes d'équipement | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 10 - Dotations, fonds divers et réserves | 360 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 360 700,00 |
| 27 - Autres immobilisations financières | 36 940,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 36 940,00 |
| Total des recettes financières d'investissement | 397 640,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 397 640,00 |
| 040 - Opérations d'ordre de transfert entre sections | 320 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 320 000,00 |
| Total des opérations d'ordre de transfert entre sections | 320 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 320 000,00 |
| 041 - Opérations patrimoniales | 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 100 000,00 |
| Total des opérations patrimoniales | 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 100 000,00 |
| 001 - Résultat d'investissement reporté | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 672 456,62 | 1 672 456,62 |
| Total des excédents d'investissement reportés | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 672 456,62 | 1 672 456,62 |
| Total des recettes d'investissement | 817 640,00 | 0,00 | 0,00 | 1 672 456,62 | 2 490 096,62 |

Monsieur le maire certifie, sous sa responsabilité, le caractère exécutoire de cet acte et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Grenoble dans un délai de deux mois à compter de sa publication et sa transmission aux services de l'Etat

le..... Stéphane SAUVEBOIS, Maire.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré et après que Monsieur le Maire ait demandé à chaque conseiller de se prononcer pour ou contre la délibération soumise au vote ou à s'abstenir, à l'unanimité des suffrages exprimés, avec 2 abstentions : Agnès Argentier, Cécile Neyraud :

- **ADOpte** les ajustements du budget supplémentaire 2025 du Budget annexe de l'Eau tels que présentés ;
- **AUTORISE** le Maire à prendre toutes mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

Fait et délibéré en séance, les jours, mois et ans que dessus. Au registre sont les signatures.

Jocelyne MARTIN, Secrétaire de séance



Pour extrait conforme,
Le Maire, Stéphane SAUVEBOIS

